

Solar lantern

Art.no 46-1040-1 Model UV-CO-240509
46-1040-2 UV-CO-240510

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara. Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety



Important!

- Handle the product with care. Make sure that you do not damage the surface of the solar cell and that it does not become covered with dust or other dirt.
- The product must not be changed or modified in any way.
- Do not let children play with the product.
- The battery must only be replaced with a rechargeable battery.

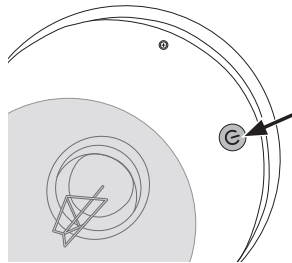
Assembly

The solar lantern comes unassembled.

Remove all parts from the packaging and screw the light source into the base of the solar panel (lid). **Note!** Left-handed low voltage LED. Place the solar cell on the lantern.

Use

1. Remove the solar cell (the lid) from the lantern.
2. Press the power button to switch on the lamp.
3. Fit the solar cell back onto the lantern.
4. Place the lantern outdoors where the solar cell can receive as much sunlight as possible.
5. The lantern will come on automatically at dusk.



Placement

Remember that:

- The product should be placed where it is exposed to direct sunlight. If the solar panel is shaded by buildings, trees etc., it will not be able to charge the battery effectively. **Note:** The light can only be charged if the on/off switch is set to **ON**.
- The solar light is activated by darkness and therefore it should not be located where it is illuminated by other light sources such as car headlights or street lights.
- The product is intended for outdoor use but it should not be placed where it could be sprayed with water or other liquids.
- The product should not be located near a direct source of heat such as a camp fire or barbecue.
- If you have several solar lights, they may come on at different times depending on the lighting conditions.
- The solar panel can only charge the battery fully in direct sunlight during daylight hours. In cloudy weather or at times of the year when there is little sunlight, the battery will not charge fully and its capacity will be reduced.

Care and maintenance

- Clean the solar lantern by wiping it carefully with a soft, dry cloth.
- The solar cell should be cleaned regularly to prevent dirt and debris from affecting its performance. Be careful to avoid scratching or damaging the solar cell in any way.

Changing the light source

1. Unscrew the light source. **Note!** Low-voltage LED lamps are left-hand left-handed for safety reasons so as not to be confused with other lamps.
2. Insert a new light source. Note! Left-handed low voltage LED.

Troubleshooting

Note: The light comes on automatically at dusk and doesn't light during the day. If the solar light doesn't turn on:

- The light sensor may be blocked and prevent the lights from turning on. Block the solar panel and check that the lights come on.
- The battery is not sufficiently charged. Place the solar panel in an area where it receives sufficient sunlight.
- The solar panel is dirty. Clean it.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Battery	1 × 18650, 3,7 V, 1200 mAh Li-Ion
Charging time	approx. 8 h (in continuous sunlight)
Operating time	approx. 6 h (when fully charged)
Size	46-1040-1 height: 37 cm, Ø 16 cm 46-1040-2 height: 29 cm, Ø 16 cm

Solcellslykta

Art.nr 46-1040-1 Modell UV-CO-240509
46-1040-2 UV-CO-240510

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet



Viktigt!

- Hantera produkten varsamt, se till att inte solcellens yta skadas, täcks av damm eller påverkas negativt av andra föroreningar.
- Produkten får inte ändras eller modifieras på något sätt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Batteriet får endast ersättas med ett laddbart batteri.

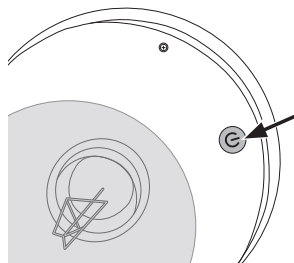
Montering

Solcellslyktan kommer omonterad.

Plocka upp alla delar ur förpackningen och skruva i ljuskällan i sockeln på solcellspanelen (locket). **Obs!** Vänstergängad lågvolts LED. Placera locket på lyktan.

Användning

1. Lyft av solcellen (locket) på lyktan.
2. Tryck på strömbrytaren för att slå på lampan.
3. Sätt tillbaka solcellen i lyktan.
4. Placera lyktan utomhus på en plats där den på bästa sätt kan tillgodogöra sig solljus.
5. Lyktan tänds automatiskt vid skymning.



Placering

Tänk på att:

- Placera produkten på en plats där den utsätts för direkt solljus. Om den placeras på platser som skuggas av byggnader, träd, etc. försämras solcellens förmåga att ladda batteriet. **Obs!** Stömbrytaren måste stå på **ON** för att laddningen ska fungera.
- Belysningen aktiveras av mörker, placera därför produkten så att den inte blir belyst av andra ljuskällor som t.ex. bilstrålkastare eller gatubelysning.
- Produkten är avsedd för utomhusbruk men får inte placeras så att den riskerar att stå i vatten eller annan vätska.
- Produkten får inte placeras i närheten av direkta värmekällor som öppen eld, grill etc.
- Om du har flera solcellslampor kan de tändas vid olika tidpunkter beroende på ljusförhållandena.
- Solcellspanelen kan endast ladda batteriet fullt under dagtid i direkt solljus. Vid molnigare väder eller årstider med färre soltimmar hinner batteriet inte ladda fullt och kapaciteten blir därmed lägre.

Skötsel och underhåll

- Torka försiktigt av produkten med en mjuk torr trasa.
- Solcellen bör torkas av regelbundet för att förhindra minskad effekt på grund av smuts etc. Var försiktig så att du inte repar eller på annat sätt skadar solcellen.

Byte av ljuskälla

1. Skruva ur ljuskällan. **Obs!** Lågvolts LED-lampor är av säkerhetsskäl vänstergängade för att inte förväxlas med andra lampor.
2. Sätt i en ny ljuskälla. **Obs!** Vänstergängad lågvolts LED.

Felsökning

Obs! Belysningen tänds automatiskt vid skymning och lyser inte på dagen. Om belysningen inte tänds:

- Ljussensorn kanske förhindrar att belysningen tänds. Håll för solcellen, då ska belysningen tändas.
- Batteriet är dåligt laddat, placera solcellen så att den blir belyst av solen.
- Solcellen är smutsig, rengör den.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batteri	1 × 18650, 3,7 V, 1200 mAh Li-Ion
Laddtid	ca 8 tim (i ihållande solljus)
Lystid	ca 6 tim (fulladdat)
Mått	46-1040-1 höjd: 37 cm, Ø 16 cm 46-1040-2 höjd: 29 cm, Ø 16 cm

Solcellelykt

Art.nr 46-1040-1 Modell UV-CO-240509
46-1040-2 UV-CO-240510

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet



Viktig!

- Håndter produktet med forsiktighet. Pass på at ikke solcellens overflate blir skadet, dekkes med støv eller påvirkes negativt.
- Produktet må ikke repareres, modifiseres eller endres på noen måte.
- La aldri barn leke med produktet.
- Batteriet må kun byttes ut med et tilsvarende ladbart batteri.

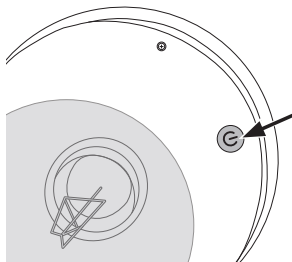
Montering

Solcellelykten leveres umontert.

Ta alle delene ut av emballasjen, og skru lyskilden inn i bunnen av solcellepanelet (lokket). **Obs!** Venstrehendt lavspennings-LED. Sett lokket på lykten.

Bruk

1. Løft solcellen (lokket) av lykten.
2. Trykk på strømbryteren for å slå på lampen.
3. Sett solcellen tilbake i lykten.
4. Plasser lykten sånn at den får best mulig utnyttelse av sollyset.
5. Lykten tennes automatisk ved skumring.



Plassering

Husk følgende:

- Plasser produktet på en plass hvor det utsettes for direkte sollys. Plasseres det på et sted der det skygges av bygninger, trær, etc. reduseres solcellens evne til å lade batteriet. **Obs!** Lading skjer kun når strømbryteren står i posisjon **ON**.
- Lyset aktiveres i mørket, så det bør derfor plasseres slik at det ikke utsettes av annet lys, for eksempel fra billykter eller gatelykter.
- Produktet er beregnet for utendørs bruk, men må ikke plasseres der det er fare for å dynkes i vann eller annen væske.
- Produktet må ikke plasseres i nærheten av varmekilder som åpen ild, grill etc.
- Har du flere solcellelamper, kan de tennes til forskjellige tidspunkter, avhengig av lysforholdene.
- Solcellepanelet kun lade batteriet helt opp under dagtid i direkte sollys. Ved overskyet vær eller årstider med færre soltimer kan det hende at batteriet ikke lades fullt og kapasiteten vil bli dårligere.

Vedlikehold

- Ved rengjøring av apparatet, bruk en tørr, myk klut.
- Solcellene bør tørkes av regelmessig for å hindre redusert effekt på grunn av smuss, støv etc. Vær forsiktig så ikke linsen ripes opp eller skades på annen måte.

Bytte ut lyskilden

1. Skru av lyskilden. **Obs!** Lavspennings-LED er venstrehendt av sikkerhetsmessige årsaker, slik at de ikke kan forveksles med andre lamper.
2. Sett inn en ny lyskilde. **Obs!** Venstrehendt lavspennings-LED.

Feilsøking

Obs! Lykten tennes automatisk ved skumring og slukkes når det lysner. Lykten lyser ikke:

- Lyssensoren er kanskje en hindring for at lysslyngen ikke tennes. Hold for solcellen, da skal belysningen tennes.
- Batteriet er dårlig ladet. Plasser solcellen sånn at den blir belyst av solen.
- Solcellen er skitten og må rengjøres.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Ladbart batteri	1 × 18650, 3,7 V, 1200 mAh Li-Ion
Ladetid	ca. 8 timer (i vedvarende sollys)
Lystid	ca. 6 timer (fulladet)
Mål	46-1040-1 høyde: 37 cm, Ø 16 cm 46-1040-2 høyde: 29 cm, Ø 16 cm

Aurinkolyhty

Tuotenro 46-1040-1
46-1040-2

Malli UV-CO-240509
UV-CO-240510

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus



Tärkeää!

- Käsittele tuotetta varoen. Varmista, että aurinkokennon pinta ei vahingoitu ja että pinnalle ei kerry pölyä tai muita epäpuhtauksia.
- Älä korjaa tai muuta tuotetta millään tavalla.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Akun saa korvata ainoastaan samanlaisella akulla.

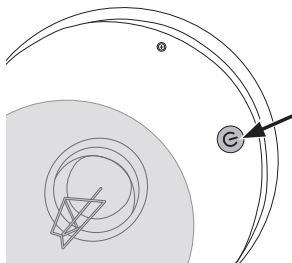
Kokoonpano

Aurinkolamppu toimitetaan kokoonpanemattomana.

Poista kaikki osat pakkauksesta ja ruuvaa valonlähde aurinkopaneelin pohjaan (kansi). **Huom.!** Vasemmanpuoleinen matalajännite-LED. Aseta kansi lyhdyn päälle.

Käyttö

1. Nosta aurinkokenno (kansi) pois lyhdystä.
2. Kytke lamppu päälle painamalla virtapainiketta.
3. Aseta aurinkokenno takaisin lyhtyyn.
4. Sijoita lyhty paikkaan, jossa se saa mahdollisimman paljon auringonvaloa.
5. Lyhty syttyy automaattisesti illan hämärtyessä.



Sijoittaminen

Huomioi seuraavat seikat:

- Aseta valaisin paikkaan, jossa siihen kohdistuu suoraa auringonvaloa. Jos valaisin asetetaan paikkaan, jossa se on esimerkiksi rakennuksen tai ympärillä olevien puiden varjossa, aurinkokennon kyky ladata akkua heikkenee. **Huom.!** Lataus on käynnissä ainoastaan silloin, kun virtakytkin on **ON**-asennossa.
- Sijoita valaisin paikkaan, jossa ei ole muita häiritseviä valonlähteitä, kuten autojen valoja tai katulamppuja.
- Valaisin on tarkoitettu ulkokäyttöön, mutta sitä ei saa asettaa paikkaan, jossa se voi altistua vedelle tai muille nesteille.
- Älä sijoita valaisinta lämmönlähteiden, kuten avotulen tai grillin, läheisyyteen.
- Jos käytössäsi on useita aurinkokennovalaisimia, ne saattavat syttyä eri aikaan riippuen siitä, miten hämäränturit aktivoituvat.

Huolto ja ylläpito

- Pyyhi tuote varovasti kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Pyyhi aurinkokenno säännöllisesti, jotta sen teho ei heikenny esimerkiksi liian vuoksi. Pyyhi aurinkokenno varovasti, ettet naarmuta tai muulla tavalla vahingoita sitä.

Valonlähteen vaihtaminen

1. Ruuvaa valonlähde irti. **Huom.!** Pienjännite-LEDit ovat turvallisuussyistä vasenkätisiä, jotta niitä ei voi sekoittaa muihin lampuihin.
2. Aseta uusi valonlähde paikalleen. **Huom.!** Vasemmanpuoleinen pienjännite-LED.

Vianetsintä

Huom.! Aurinkokennovalaisin syttyy automaattisesti illalla, eikä se valaise päivällä. Jos aurinkokennovalaisin ei valaise:

- Hämräkytkin saattaa estää valaisinta syttymästä. Peitä aurinkokenno, jolloin valaisimen pitäisi syttyä.
- Akussa ei ole riittävästä varausta. Aseta aurinkokenno sellaiseen paikkaan, johon aurinko pääsee paistamaan.
- Aurinkokenno on likainen. Puhdista aurinkokenno.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Akku	1 kpl 18650, 3,7 V, 1200 mAh Li-Ion
Latausaika	Noin 8 tuntia (suorassa auringonvalossa)
Valaisuaika	Noin 6 tuntia (täydellä akulla)
Mitat	46-1040-1 korkeus: 37 cm, Ø 16 cm 46-1040-2 korkeus: 29 cm, Ø 16 cm